



**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosova-Republic of Kosovo**  
**Qeveria - Vlada - Government**  
**Ministria për Forcën e Sigurisë së Kosovës**  
 Ministarstvo za Kosovske Bezbednosne Snage / Ministry for the Kosova Security Force

**Departamenti i Personelit/ Odsek za personal/Department for Personnel**

Në mbështetje të nenit 145, pika 2, të Kushtetutës së Republikës së Kosovës, dhe në pajtim me Ligjin Nr.03/L-149 për Shërbimin Civil të Republikës së Kosovës, Kreu III, Neni 11 i këtij Ligji, Neni 15 i Rregullores Nr. 02/2010 për Procedurat e Rekrutimit në Shërbimin Civil, Ministria për Forcën e Sigurisë së Kosovës shpall këtë:

**KONKURS**

<b><u>Titulli i vendit të punës:</u></b>	<b><u>Përkthyes i Gjuhës Serbe (2 pozita)</u></b>
<b>Kategoria funksionale dhe grada e vendit të punës;</b>	<b>Grada A1</b>
<b>Nr. referencës së vendit të punës;</b>	<b>2547, 2568</b>
<b>Vendi;</b>	<b>FSK</b>

**Detyrat dhe përgjegjësitë:**

- Të përkthej në mënyrë profesionale nga gjuha shqipe në gjuhën serbe dhe anasjelltas në varësi prej kërkesave
- Të siguroj përkthime simultane nga gjuha shqipe në gjuhën serbe dhe anasjelltas në takime të niveleve të ndryshme;
- Të bashkëpunoj me zyrtarë për t'i përmbushur me sukses të gjitha detyrat, gjatë gjithë kohës në bashkëpunim me Mbiqyresin e drejtpërdrejtë.
- Të azhurnoj sipas udhëzimit bazën e të dhënave me të gjitha materialet e përkthyer si dhe i ruan këto materiale.
- Të tregoj gatishmëri për ofrimin e ndihmës në çështjet e përkthimit në letër/ përkthimit verbal brenda të gjitha njësive të FSK-së sipas nevojave dhe kërkesave,
- Të qëndroj i informuar me zhvillimet dhe terminologjinë më të fundit si për përkthimin simultan ashtu dhe për përkthimet me shkrim.

**Kushtet e pjesëmarrjes në rekrutim:**

- Në shërbimin civil kanë të drejtë të punësohen shtetasit e Republikës së Kosovës të moshës madhore, të cilët kanë zotësi të plotë për të vepruar, janë në posedim të të drejtave civile dhe politike, kanë përgatitjen e nevojshme arsimore dhe aftësinë profesionale për kryerjen e detyrave ekzekutive, drejtuese ose zbatimin e funksioneve administrative dhe të cilët kanë aftësitë fizike, që kërkohen për pozitën përkatëse.
- Pranimi në shërbimin civil të Kosovës mund të kryhet deri në një (1) vit para moshës së pensionimit.

**Procedurat e konkurrimit:**

- Shpallja e konkurrimit është e hapur për të gjithë të interesuarit për aplikim.

**Shkollimi i kërkuar:**

- Njohuri të shkëlqyeshme të gjuhës shqipe dhe serbe

**Aftësitë, përvoja dhe atributet tjera që kërkohen:**

- Përvojë të mëparshme profesionale si përkthyes në ndërmarrje private; ministri; agjenci zyrtare apo në ndonjë organizatë ndërkombëtare.
- Njohuri të gjuhës shqipe dhe serbe.
- Gjuhë angleze (e dëshiruar)
- Përkthyesi duhet të jetë profesional, me përvojë dhe i besueshëm si dhe i aftë që t'i kryej në mënyrë profesionale detyrat e dhëna sipas mandatit dhe ato shtesë brenda periudhës së pranueshme kohore.
- Njohuri të mira kompjuterike janë të nevojshme.
- Duhet t'i ketë shkathtësitë e mira organizative.
- Duhet të përdor maturinë gjatë punës me njerëz dhe detyrën.
- Duhet të jetë i motivuar lartë dhe të ketë etik të fort pune.
- Duhet të jetë i njoftuar me çfarëdo terminologjie; ligjore, ushtarake, financiare.
- Ai/ajo duhet të jetë në mundësi që të punoj i/e mëvetësishme si dhe të punoj si ekip me punonjës të tjerë në përmbushjen e detyrave të dhëna.

**Aktet ligjore dhe nënligjore që rregullojnë rekrutimin:**

- Procesi i rekrutimit në shërbimin civil të Kosovës është i bazuar në Ligjin Nr.03/L-149 për Shërbimin Civil të Republikës së Kosovës, dhe Rregulloren Nr. 02/2010 për Procedurat e Rekrutimit në Shërbimin Civil.
- Bazuar në aktet ligjore të lartpërmendura kandidatët të cilët plotësojnë kriteret e parapara, do t'i nënshtrohen shqyrtimit fillestar të aplikacioneve të tyre.
- Konkurruesit më të suksesshëm do të përfshihen në listën e shkurtër dhe do të ftohen të marrin pjesë në testimin me shkrim dhe me gojë.
- Kandidatët që kalojnë testin me shkrim, do t'i nënshtrohen testit me gojë (intervistimit). Në fund të procesit përzgjedhës kandidatët e pazgjedhur kanë të drejtë ankese.

**Kohëzgjatja e emërimit:**

- Emërimi është me afat të caktuar prej 24 muajve, ndërsa kohëzgjatja e peridhës provuese është 3 muaj.

**Data e mbylljes së konkursit:**

- Konkursi është i hapur pesëmbëdhjetë (15) ditë pas ditës së shpalljes së parë në të përditshmet kosovare.
- Data e fundit e aplikimit është 13.10.2011.
- Edhe aplikacionet e dërguara nëpërmjet postës, me pullë postare, në ditën e fundit të shpalljes, do të konsiderohen të vlefshme.

**Paraqitja e kërkesave:**

- Formularët duhet të dorëzohen në Departamentin e Personelit personalisht, apo të dërgohen me postë në këtë adresë: **Ministria e FSK-së, Lagja Emshiri 1, 10000 Prishtinë, Departamenti i Personelit/Spektori i Rekrutimit, Kati II, zyra 216 (Ish-ndërtesa e Shtabit të Përgjithshëm të TMK-së)**, Prishtinë, në çdo ditë pune nga ora 09:00-15:00 deri në afatin e fundit për konkurrim.
- Kandidatët duhet t'ia bashkëngjitin aplikacionit kopjet e dokumenteve të nevojshme personale dhe kopjet e dokumenteve që dëshmojnë për kualifikimet e tij/saj. Dokumentet e pranuar nuk do të kthehen!

**Kërkesa specifike:**

- Kjo pozitë i nënshtrohet procesit të verifikimit dhe mund të plotësohet vetëm pas përfundimit të suksesshëm të procesit të verifikimit.

**Ministria për Forcën e Sigurisë së Kosovës ofron mundësi të barabarta të punësimit për të gjithë shtetasit e Republikës së Kosovës dhe mirëpret aplikacionet nga të gjithë personat e gjinisë mashkullore dhe femërore nga të gjitha komunitetet në Kosovë. Komuniteti joshumicë dhe pjesëtarët e tyre kanë të drejtë përfaqësimi proporcional në organet e shërbimit civil të administratës publike qendrore dhe lokale, ashtu siç specifikohet në nenin 11. [paragrafin 3 të Ligjit nr. 03/L-149 mbi Shërbimin Civil të Republikës së Kosovës . Kërkesat e pakompletuara dhe të dërguara pas datës së fundit nuk do të pranohen. Për shkak të numrit të madh të kërkesave, vetëm kandidatët e përzgjedhur në listën e ngushtë do të kontaktohen. Formularët për aplikim janë në dispozicion në Departamentin e Personelit të M-FSK-së, apo në ueb-faqen e M-FSK-së, [www.mksf-ks.org](http://www.mksf-ks.org) , [www.ks-gov.net/mfsk](http://www.ks-gov.net/mfsk), ku gjendet shpallja e konkursit. Për informata plotësuese mund të kontaktoni në: 038 200 13 508.**